

# Stadt Barsinghausen

30.05.2011

## Niederschrift

zur Sitzung des Rates der Stadt Barsinghausen  
Sitzungs-Nr: XVI/39 Rat  
Sitzungstermin: am Donnerstag, dem 12.05.2011, 19:05 Uhr bis 20:24 Uhr  
Sitzungsort: Aula der Goetheschule - KGS Barsinghausen, Goethestraße 29

### Anwesend sind:

#### Ratsmitglied

1. Bürgermeister Zieseniß, Walter

#### Mitglieder CDU-Fraktion

2. Ratsherr Becker, Walter  
3. Ratsherr Bercusi, Radu Dr.  
4. Ratsherr Bohrßen, Bernd-Konrad  
5. Ratsherr Fabisch, Horst  
6. Ratsherr Kowalski, Michael  
7. Ratsherr Kuban, Tilman  
8. 1. stellv. Bürgermeister Matthiesen, Max Dr. MdL  
9. Ratsherr Schadow, Hans-Peter  
10. Ratsherr Schroth, Gerald  
11. Ratsfrau Schulz-Teesink, Petra  
12. Ratsvorsitzender Steuernagel, Marc-Oliver  
13. Ratsherr Zieseniß, Roland

#### Mitglieder SPD-Fraktion

14. Ratsherr Baum, Wolfgang  
15. Ratsfrau Beckmann, Kerstin Dr.  
16. Ratsherr Bienert, Sigurd  
17. Ratsherr Bothe, Volker  
18. Ratsherr Dobelmann, Reinhard  
19. Stellv. Ratsvorsitzende Dürbaum-Betsch, Angelika  
20. Ratsherr Härdrich, Dirk Dr.  
21. Ratsherr Messing, Peter (teilweise nicht bei TOP 1)  
22. Ratsherr Mientus, Udo  
23. Ratsherr Schaper, Hartmut  
24. Ratsherr Wittschurky, Thomas

#### Mitglieder FDP-Fraktion

25. Ratsherr Klockow, Bernhard  
26. Ratsherr Schasse, Adolf (nicht bei TOP 16)  
27. Ratsfrau Schasse, Bärbel (nicht bei TOP 16)  
28. Ratsfrau Schreiber, Alice

#### Mitglieder Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN

29. Ratsfrau Richter, Angelika  
30. Ratsherr Röver, Christian  
31. Ratsfrau Westphal, Ulrike

von der Verwaltung

32.	Verwaltungsangestellter	Becke, Matthias
33.	Leiter Zentrale Dienste	Hoffmann, Reinhard
34.	Fachdienstleiter	Jülke, Peter
35.	Erster Stadtrat	Lahmann, Marc

es fehlten entschuldigt

36.	Ratsfrau	Baltz, Silvia
37.	Ratsherr	Hartig, Andreas
38.	Ratsherr	Höfer, Marian
39.	Ratsherr	Hohenstein, Ernst
40.	Ratsfrau	Hunte-Grüne, Marlene
41.	Ratsherr	Neddermeier, Karl-Heinz
42.	Ratsherr	Riemer, Hagen
43.	2. stellv. Bürgermeisterin	Scheibe, Monika

**Tagesordnung:**

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung der öffentlichen und der nichtöffentlichen Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift über die 38. Sitzung/XVI. WP des Rates am 24.03.2011
4. Aktuelle Stunde
5. Bericht über wichtige Angelegenheiten und Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
6. Umbesetzungen in Ausschüssen des Rates und anderen Gremien
7. Ernennung/Verabschiedung von Ehrenbeamten der Freiwilligen Feuerwehr  
Vorlage XVI/0714
8. Deisterwiesel  
Umwandlung der kleinen Tagesstätte in einen Waldkindergarten  
Vorlage XVI/0709
9. Bildungs- und Teilhabepaket:  
Aussetzung des Beschlusses über die Reduzierung des Essensbeitrag für Kinder in Kindertagesstätten  
Vorlage XVI/0710
10. Vereinbarung über die Wahrnehmung der Aufgabe Tagespflege auf Grundlage von §13 Nds. AG KJHG  
Vorlage XVI/0711

11. Bündnis für Familien  
Grundsatzerklärung des Rates  
Vorlage XVI/0712
12. Städtebauförderungsprogramm "Soziale Stadt"  
Sanierungsgebiet "Goethestraße/Bahlsen"  
Städtebaulicher Rahmenplan  
Integriertes Handlungskonzept  
Vorlage XVI/0706
13. Annahme von freiwilligen Zuwendungen
14. Mitteilungen der Verwaltung
15. Anfragen und Anregungen an die Verwaltung

Nichtöffentliche Sitzung:

Öffentliche Sitzung:

---

**1. Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung der öffentlichen und der nichtöffentlichen Sitzung**

Herr Ratsvorsitzender Steuernagel eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Herr Steuernagel begrüßt Herrn Jochen Möller, neuer Geschäftsführer der Stadtwerke Barsinghausen GmbH.

Herr Möller stellt sich dem Rat vor.

Herr Steuernagel bittet, folgende Angelegenheiten von der Tagesordnung abzusetzen, da zunächst eine Beratung in den zuständigen Fachausschüssen erfolgen soll:

- TOP 8, Vorlage XVI/0703  
Bildung einer gemeinsamen kommunalen Anstalt öffentlichen Rechts - HannIT- zum 01.07.2011
- TOP 13, Vorlage XVI/0713  
Atomausstieg konkret  
- Antrag der SPD-Fraktion vom 15.04.2011 –
- TOP 14, Vorlage XVI/0716  
Energie- und Klimaschutzkonzept für Barsinghausen  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 27.04.2011 –

Gegen die Absetzung der o.g. Angelegenheiten werden keine Bedenken geäußert.

Herr Steuernagel bittet die Vorlage XVI/0717 in den nichtöffentlichen Teil als ersten Sachpunkt aufzunehmen.

Auch hiergegen werden keine Bedenken geäußert.

Abschließend weist Herr Steuernagel auf die geänderte Beschlussempfehlung zu TOP 12 hin, die in den Umschlägen liegt.

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 30

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Beratungsergebnis: zugestimmt

Die vorstehende, gegenüber der Einladung vom 28.04.2011 geänderte Tagesordnung sowie die Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher und nichtöffentlicher Sitzung wird genehmigt.

## **2. Einwohnerfragestunde**

Es wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt bei der folgende Angelegenheiten angesprochen werden:

- Bauarbeiten der Fa. Kaufland in Bantorf  
Wurde den tätigen Firmen eine Sondergenehmigung für Arbeiten in den Früh- und Abendstunden erteilt?  
Herr Zieseniß antwortet, dass dieses nicht von der Stadt genehmigt wurde.
- Veröffentlichung des Rahmenplanes zum Städtebauförderungsprogramm „Soziale Stadt“.
- Errichtung eines Werbepylons im Bebauungsplan Nr. 137a (Bantorf)  
hier: fehlende öffentliche Beratung im Ausschuss/Rat und Gültigkeit des Bebauungsplanes.
- Frau Weinreich fragt Herrn Schroth, ob er immer noch behauptet, dass sie geäußert habe, dass ein Preis von 2,99 EUR pro Kilogramm Hähnchenkeulen von ihr empfohlen werde.
- Warum kein Ratsmitglied reagiert hat, als ein Mitglied der CDU-Fraktion gegenüber einem Bürger im Rahmen der Einwohnerfragestunde geäußert habe, ob er keine Angst um seinen Arbeitsplatz hat.
- Städtebauförderungsprogramm „Soziale Stadt“  
hier: Zulässigkeit der Errichtung einer Gaststätte auf dem ehemaligen Tankstellengrundstück in dem Gebiet.

---

### **3. Genehmigung der Niederschrift über die 38. Sitzung/XVI. WP des Rates am 24.03.2011**

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31                  Nein-Stimmen: 0                  Stimmenthaltungen: 0  
Beratungsergebnis: zugestimmt

Die Niederschrift über die 38. Sitzung/XVI. WP des Rates am 24.03.2011 wird ohne Änderungen genehmigt.

---

### **4. Aktuelle Stunde**

Es liegen keine Anträge vor.

---

### **5. Bericht über wichtige Angelegenheiten und Beschlüsse des Verwaltungsausschusses**

Herr Bürgermeister Zieseniß hält den nachfolgenden Bericht:

Der Verwaltungsausschuss hat seit der letzten Ratssitzung am 12. April und am vergangenen Dienstag getagt. Neben der Vorbereitung der heutigen Ratsbeschlüsse, wurden folgende wichtige Beschlüsse gefasst:

- Der VA hat beschlossen, dass der Vertrag über die Unterbringung und Betreuung von ausländischen Flüchtlingen im Wohnheim Ohweg 23 bis zum 30.06.2013 verlängert wird.
  - Zum Bebauungsplan Nr. 128 „Am Bahnhof“, 1. Änderung, wurde der Beschluss zur öffentlichen Auslegung gefasst.
  - Ebenfalls wurde die Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 194 „Lebensmitteleinzelhandel an der Stoppstraße in Egestorf“ beschlossen.
  - Die Verwaltung wurde ermächtigt, nach Genehmigung des Haushalts die Baumaßnahme „Fahrbahnausbau Reihekamp“ auszuschreiben und dem wirtschaftlich günstigsten Bieter zu beauftragen. Die Kosten werden bei ca. 175.000 EUR liegen.
  - Weiter wurde die Verwaltung ermächtigt, die Grunderneuerung zu 8 barrierefreien Bushaltestellen nach Genehmigung des Haushalts auszuschreiben und die Aufträge zu vergeben. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 192.000 EUR. Nach Abzug der Förderung verbleibt ein städtischer Eigenanteil in Höhe von 43.000 EUR.
- 

### **6. Umbesetzungen in Ausschüssen des Rates und anderen Gremien**

Hierzu liegt nichts vor.

---

**7. Ernennung/Verabschiedung von Ehrenbeamten der Freiwilligen Feuerwehr  
Vorlage: XVI/0714**

Herr Zieseniß führt in die Beschlussvorlage ein.

Nach der Beschlussfassung nehmen Herr Zieseniß und Herr Lahmann die Ernennungen und Verabschiedungen vor.

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31                  Nein-Stimmen: 0                  Stimmenthaltungen: 0  
Beratungsergebnis: zugestimmt

1. Aus dem Ehrenbeamtenverhältnis wird entlassen:

der Ortsbrandmeister:

Erich Hüßler    - Ortsfeuerwehr Ostermunzel

2. Unter Berufung in das Ehrenbeamtenverhältnis werden ernannt:

zum Ortsbrandmeister:

- Michael Kupfer    - Ortsfeuerwehr Bantorf  
- Sascha Krause    - Ortsfeuerwehr Großgoltern  
- Hartmut Battermann    - Ortsfeuerwehr Ostermunzel

Das Ehrenbeamtenverhältnis beginnt mit dem Tage der Aushändigung der Ernennungsurkunde, frühestens jedoch mit Ablauf der bisherigen Amtszeit und endet gemäß § 13 Abs. 2 des Niedersächsischen Brandschutzgesetzes nach 6 Jahren bzw. im Fall der Ernennung von Herrn Hartmut Battermann mit Ablauf des Monats, in dem er das 62. Lebensjahr vollendet (31.10.2012).

---

**8. Deisterwiesel  
Umwandlung der kleinen Tagesstätte in einen Waldkindergarten  
Vorlage: XVI/0709**

Herr Schroth führt in die Inhalte der Vorlage ein.

Frau Schreiber begrüßt, dass eine Alternative in der Kindergartenlandschaft in Barsinghausen geschaffen wird, da die Naturerfahrungen bei Kindern die Gehirnentwicklungen fördern und die Verhaltensauffälligkeiten mildern können.

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31                  Nein-Stimmen: 0                  Stimmenthaltungen: 0  
Beratungsergebnis: zugestimmt

1. Die Umwandlung der Kinderbetreuungseinrichtung *Kleine Kindertagesstätte „Deisterwiese!“* in einen Waldkindergarten lässt sich vereinbaren mit der Kindergartenbedarfsplanung der Stadt Barsinghausen und wird daher genehmigt.
2. Der vorhandene Vertrag wird den Gegebenheiten angepasst. Ein Zuschuss für maximal 4 minderbelegte Plätze wird zunächst für 2 Jahre gewährt. Danach wird der Zuschuss auf höchstens 2 Plätze reduziert.

---

**9. Bildungs- und Teilhabepaket:  
Aussetzung des Beschlusses über die Reduzierung des Essensbeitrag für  
Kinder in Kindertagesstätten  
Vorlage: XVI/0710**

Frau Dürbaum-Betsch gibt eine ausführliche Einführung in den Tagesordnungspunkt.

Herr Lahmann informiert zum aktuellen Stand der eingegangenen Anträge. Er sagt weiter, dass zur Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepaketes die Zuständigkeit noch zwischen den regionsangehörigen Kommunen und der Regionsverwaltung zu verhandeln ist, da die Region die Zuständigkeit an die Kommunen übertragen möchte.

---

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31                  Nein-Stimmen: 0                  Stimmenthaltungen: 0  
Beratungsergebnis: zugestimmt

1. Die Reduzierung der Essensentgelte in Kindertagesstätten und dem Hort gemäß der Vorlage XV/0266 wird mit Wirkung vom 1.5.2011 als Regelförderung ausgesetzt.
2. Im Kindergartenjahr 2011/12 wird ein kommunaler Zuschuss nur dann noch gewährt, wenn eine Befreiung von der Kindergartengebühr nach § 90 (3) KJHG vorliegt, aber kein Anspruch auf Leistung nach dem Bildungs- und Teilhabegesetz gegeben ist.

---

**10. Vereinbarung über die Wahrnehmung der Aufgabe Tagespflege auf Grundlage  
von §13 Nds. AG KJHG  
Vorlage: XVI/0711**

Die Einführung in den Tagesordnungspunkt wird durch Frau Dürbaum-Betsch gegeben.

---

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31                  Nein-Stimmen: 0                  Stimmenthaltungen: 0  
Beratungsergebnis: zugestimmt

Der Vereinbarung zwischen der Region Hannover und der Stadt Barsinghausen über Wahrnehmung der Aufgabe Kindertagespflege wird zugestimmt.

---

**11. Bündnis für Familien  
Grundsatzerklärung des Rates  
Vorlage: XVI/0712**

Herr Fabisch erläutert die Vorlage.

Herr Steuernagel weist auf die Änderung in der Erklärung hin (nachfolgend beschlossen).

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Beratungsergebnis: zugestimmt

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt die nachfolgend aufgeführte Grundsatzklärung zum Bündnis für Familien:

Erklärung:

Entscheidend für die Zukunftsfähigkeit einer Kommune ist die Fähigkeit, sich dem demografischen Wandel zu stellen, der geprägt ist durch eine wachsende Vielfalt von Lebensformen, einer zunehmend älter werdenden Bevölkerung und ihre zahlenmäßigen Abnahme. Dabei kommt der Familie nach wie vor eine zentrale Bedeutung zu.

Das Barsinghäuser Bündnis für Familie hat zum Ziel, ein Klima der Familienfreundlichkeit zu schaffen und damit die Lebensbedingungen für Kinder, Eltern und Großeltern nachhaltig zu verbessern. Diese Aufgabe kann nicht alleine von Rat und Verwaltung der Stadt Barsinghausen bewältigt werden. Vielmehr bedarf es der gemeinsamen Anstrengung aller gesellschaftlicher Gruppierungen, Vereine, Initiativen, sozialen Träger, Kirchengemeinden aber auch Unternehmen und engagierter Bürgerinnen und Bürger, um die Zukunft des Gemeinwesens zu gestalten. Drei politische und gesellschaftliche Anliegen werden dabei eine zentrale Rolle einnehmen: Die Vereinbarkeit von Familie, persönlicher Entwicklung und beruflicher Tätigkeit, die Beseitigung struktureller sozialer Benachteiligung und die Verbesserung des generationsübergreifenden Zusammenlebens.

Die Unterzeichner wollen ihre Aktivitäten und Angebote in das Bündnis einbringen und mit der Unterstützung aller Bündnispartner weiter ausbauen.

---

**12. Städtebauförderungsprogramm "Soziale Stadt"  
Sanierungsgebiet "Goethestraße/Bahlsen"  
Städtebaulicher Rahmenplan  
Integriertes Handlungskonzept  
Vorlage: XVI/0706**

Herr Dr. Matthiesen erläutert die Vorlage.

Frau Dr. Beckmann sagt, dass die SPD-Fraktion die beiden vorgelegten Konzepte als Grundlage ansieht, damit im Bereich der Nordstadt in Barsinghausen eine Aktivierung herbeigeführt wird. Sie appelliert, dass die aufgeführten vielfältigen Maßnahmen miteinander vernetzt werden, damit eine Aktivierung des Gemeinwesens erreicht wird. Weiter geht sie auf die bisherige Bürgerbeteiligung ein, die ihres Erachtens teilweise zu kurzfristig erfolgte, so dass es nicht gelungen ist, eine breite Resonanz in der Bevölkerung herbeizuführen. Auch



hieran soll in Zukunft gearbeitet werden, damit eine bessere Bürgerbeteiligung erreicht wird. Abschließend sagt Frau Dr. Beckmann, dass der Rat in die Detailplanungen eingebunden werden soll und erinnert, dass verabredet ist, den Ausschuss für Planung, Bauen und Umwelt in die Planungen zur Verbesserung der Verkehrssituation in der Goethestraße einzubinden.

Beschlussdarstellung:

Ja-Stimmen: 31

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Beratungsergebnis: zugestimmt

Der Rat der Stadt Barsinghausen beschließt, den in der Anlage beigefügten Entwurf des Städtebaulichen Rahmenplanes sowie das Integrierte Handlungskonzept (siehe Anlagen zur Vorlage).

---

### **13. Annahme von freiwilligen Zuwendungen**

Es liegen keine Zuwendungen vor.

---

### **14. Mitteilungen der Verwaltung**

Herr Lahmann erinnert, dass in der Zeit vom 10. – 12. Juni 2011 das Stadtfest in der Partnerstadt Brzeg Dolny stattfindet. Bisher liegen keine Anmeldungen von Ratsmitgliedern vor. Er bittet bei Interesse bis morgen um Mitteilung im Büro des Rates.

---

### **15. Anfragen und Anregungen an die Verwaltung**

1. Herr Messing fragt, ob es eine Anfrage zu einer Gewerbeansiedlung im Bereich des Gewerbegebietes Bantorf gegeben hat, die daran geknüpft wurde, dass ein Werbepylon errichtet werden darf.  
Herr Zieseniß antwortet, dass ihm hierzu nichts bekannt ist.
2. Weiter sagt Herr Messing, dass Herr Bock im Zusammenhang mit der Zurverfügungstellung von DSL das gesamte Stadtgebiet abgefahren ist. Dabei ist aufgefallen, dass im Bereich Kirchdorf und Egestorf eine Vielzahl an Verteilerkästen und in anderen Bereichen keine oder nur wenige vorhanden sind. Er fragt nach dem Hintergrund.
3. Herr Mientus sagt, dass in der Königsberger Straße der Fußweg saniert wird. Die Bordsteine zur Grundstücksseite werden teilweise in „Zacken“ verlegt, entsprechend dem Verlauf der Hecken. Er bemängelt dieses, da die Hecken geschnitten werden müssten, so dass sie nicht in den öffentlichen Raum hineinragen.
4. Frau Richter spricht die Ausbildungsmesse im März d.J. an. Sie führt aus, dass der Integrationsbeirat sich seit Monaten bemüht hatte, an der Messe teilzunehmen. Der Beirat hatte den ehrenamtlichen Wirtschaftsförderer, den Fachbereich I und das Büro von Herrn Dr. Matthiesen angeschrieben, ohne dass eine Antwort erfolgte. Sie fragt nach dem Hintergrund und ob der Verwaltung dieses bekannt war.  
Herr Zieseniß und Herr Lahmann antworten, dass nicht bekannt war, dass der Integ-

rationsbeirat sich an der Messe beteiligen wollte.

Herr Dr. Matthiesen antwortet, dass der Integrationsbeirat bei der Messe willkommen gewesen wäre und es sich um ein Versehen handelt.

5. Herr Messing spricht den Fußweg an der Luttringhäuser Straße an, der seit geraumer Zeit noch nicht abschließend wieder hergestellt ist.
6. Herr Schaper bittet die Verwaltung eindringlich, dass nach Abschluss der Baumaßnahmen die Baustellen abgenommen werden.

Nichtöffentliche Sitzung:

Herr Steuernagel schließt die Sitzung um 20:24 Uhr.

Steuernagel  
Ratsvorsitzender

Zieseniß  
Bürgermeister

Becke  
Protokollführer